

Glühwein
Glühwein mit Schuss
Übersetzungen in europäische Sprachen

Weitere Infos gibt's unter:
www.Glühwein-Check.de



Sprache	Glühwein	Glühwein mit Schuss
albanisch	Verë e zier	Verë e zier me një gotë
arabisch	النبيذ يدرس (alnabidh yudras)	يدرس النبيذ برصاصة (yadrus alnabidh birasasa)
armenisch	Գետնամած գինի (Getnamats gini)	Գոլթ գինի կրակոցով (Golt' gini krakots'ov)
aserbeitschanisch	Ədvıyyatla qaynadılmış şərab (isti şərab)	Bir shot ilə isti şərab
bosnisch	Kuhano vino	Kuvano vino sa sotom
bulgarisch	Греяно вино (Greyano vino)	Греяно вино с шот (Greyano vino s shot)
dänisch	Gløgg	Gløgg med et skud
englisch	mulled wine	mulled wine with a twist
estnisch	Hõõgvein	Hõõgvein ampsuga
finnisch	Glögi	Glögi ja shotti
französisch	Vin chaud	Vin chaud avec un trait
georgisch	გლინტვეინი (glint'veini)	გლინტვეინი გასროლით (glint'veini gasrolit)
griechisch	Ζεστό κρασί (Zestó krasí)	Ζεστό κρασί με σφινάκι (Zestó krasí me sfináki)
irisch	fíon mulled oder Fíon múchta	Fíon muilte le lámhaigh
isländisch	Glögg (vín)	Glögg með skoti
italienisch	Vin brulé	vin brulé con un goccio
katalanisch	Vi calent	Vi calent amb un xut
kroatisch	Kuhano vino	Kuhano vino sa čašom
lettisch	Karstvīns	Karstvīns ar šotu
litauisch	Karštas vynas	Karštas vynas su šūviu
luxemburgisch	Glühwäin	Glühwäin mat engem Schoss

Sprache	Glühwein	Glühwein mit Schuss
maltesisch	Inbid Mulled	Inbid Mulled bi sparatura
makedonisch	Варено вино (Vareno vino)	Варено вино со шут (Vareno vino so šut)
moldauisch	Vinho com canela (Vin fiert)	Vin fiert cu un shot
niederländisch (flämisch)	Bisschopswijn (Glühwein)	bisschopswijn met een scheutje (glühwein met een scheutje)
norwegisch	Gløgg	Gløgg med shot
polnisch	Grzane wino	Grzane wino z shotem
portugisich	Vinho quente	Vinho quente com shot
rumänisch	Vin fiert	Vin fiert cu un shot
russisch	Глинтвейн (Glintveyn)	Глинтвейн с шотом (Glintveyn s shotom)
schwedisch	Glögg	Glögg med shot
<small>Schweiz</small>		
serbisch	Кувано вино (Kuvano vino)	Кувано вино са пуцњем (Kuvano vino sa pucnjem)
slowakisch	Varené víno	Varené víno s panákom
slowenisch	Kuhano vino	Kuhano vino s čašo
spanisch	Vino caliente	Vino caliente con un tiro
tschechisch	Svařené víno	Svařené víno s panákem
türkisch	sıcak şarap	Bir atış ile sıcak şarap
ukraninisch	Глінтвейн (Hlintveyn)	Глінтвейн з шотом (Hlintveyn z shotom)
Weißrussisch	Глінтвейн (Hlintviejn)	Глінтвейн з чаркай (Hlintviejn z čarkaj)
ESPERANTO	varmigita vino bzw.: Mulita vino	varmigita vino kun pafo Mulita vino kun pafo

Glühwein EUROPA Karte

